

Agosto 14 de 1940

31ª REUNION — 27ª SESION ORDINARIA

Presidencia de los doctores Carlos M. Noel, Henoch D. Aguiar y Carlos Güiraldes (h.)

DIPUTADOS PRESENTES:

Acosta, Guillermo
Aguiar, Henoch D.
Albarracín Godoy, Jorge
Amadey, Pedro M.
Antille, Armando G.
Araujo, Eduardo
Arias Uriburu, Juan
Barrau, José
Barros, Alberto
Basualdo, Honorio
Beiró, Angel Francisco
Beristain, Francisco
Boatti, Ernesto C.
Borda, José A.
Busignani, Mario
Cabral, Humberto
Cabral, José A.
Caggiano, Luis Carlos
Cantillo, José Luis
Cappellini, Luis E.
Carús, Agustín J.
Carranza, Clodomiro E.
Carreras, Ernesto L. de las
Castex, I. Mario
Chiodi, Armando V.
Cooke, Juan I.
Cordero, Octavio
Costa Méndez, Nicanor
Cossio, Manuel
Cremonte, Pedro A.
Damente Taborda, Raúl
Delacroix, Agustín (h.)
De Miguel, Benito
Devoto Acosta, Alcibíades
Díaz, Raúl
Dietrich, Rodolfo A.
Eberlé, Enrique
Emparanza, Francisco
Espil, Alberto
Etchebarne, Conrado M.

Gancedo, Alejandro
Garona, Juan A.
Ghioldi, Américo
Gómez Grandoli, Clemente
Grisolia, Luis
Güerci, José María
Guerrero, José Rafael
Guido, Mario M.
Güiraldes, Carlos (h.)
Gutiérrez, José María
Hernández, Victorio
Infante, Faustino
Iriando, Urbano de
Jaramillo, José María
Jaureguiberry, Luis
Jiménez, Mario
Lanus, Adolfo
Lerica Alvear, Florencio
Lima, Vicente Solano
López Merino, Ismael
Maino, Alejandro
Mántaras, Manuel J.
Mantubens Calvet, Reginaldo
Martínez, Benito E.
Martínez, José María
Medina, Justo G.
Méndez Calzada, Joaquín
Mercader, Emir E.
Montagna, Carlos P.
Moreno, Ricardo A.
Mugica, Adolfo
Noel, Carlos M.
Noel, Martín
Oliber, Martín
Onsari, Fabián
O'Reilly, Guillermo R.
Ortiz de Zárate, Miguel
Osorez Soler, Manuel
Osorio, Miguel
Palacio, Benjamín
Pandolfo, Pío
Paz, Eduardo
Pastor, Reynaldo A.

Peco, José
Peltier, J. Luciano
Peña, Ernesto S.
Perkins, Jorge Walter
Pinto, Manuel (h.)
Pita, Carlos A.
Pizarro Crespo, Carlos
Prat Gay, Fernando de
Quèsta Mauricio A.
Quintana, Fenelón
Raimondi, Silvio
Ravignani, Emilio
Reyna Rodolfe
Rocha, Justo V.
Rodríguez Araya, Agustín
Rodríguez Saá, Ricardo
Rophille, Carlos F.
Rosito, M. Oscar
Ruggieri, Silvio L.
Sacccone, Romeo D.
Sánchez, Carlos A.
Sánchez Viamonte, Carlos
Santander, Silvano
Scarabino, Francisco
Schoo Lastra, Dionisio
Simón Padrós, J.
Solá, Juan E.
Solari, Felipe C.
Solari, Juan Antonio
Solís, Rogelio J.
Stanchina, Camilo F.
Turano, Francisco A.
Urien, Enrique C.
Vanasco, Julio A.
Vásquez, Juan Carlos
Vásquez Cuestas, Endoro
Vélez, Francisco M.
Vergara Campo, Joaquín
Videla Dorna, Daniel
Vignact, Uberto F.
Vilgré La Madrid, Juan
Witcomb, Alejandro

AUSENTES, CON LICENCIA:

Acuña, Aurelio S.
Arbeletche, Anibal P.
Bertotto, José Guillermo
Cisneros, Carlos E.
Duffy, Eduardo N.
Ferreira Vázquez, José R.
Gómez Rincón, Abel
Irigoyen, Carlos
Pagano, David J.
Palacios, Jorge A.
Poblet Videla, Arturo
Radio, Pedro
Reales, Alberto H.
Sánchez, Adolfo B.
Zara, Edmundo Leopoldo
Zavala Ortiz, Teobaldo
Zunino, Marcelo A.

AUSENTES, CON AVISO:

Di Genaro, Nicolás A.
González, Julio V.
Telsaire, Eduardo (h.)

AUSENTES, SIN AVISO:

Aguirre Cámara, José
Bertozzi, Francisco
Castro Frediani, Manuel
Corvalán, Santiago E.
Drake, Doroteo
Fassi, Santiago Carlos
Figueroa, Julio A.
Guillot, Víctor Juan
Morrogh Bernard, Juan F.
Palero Infante, Rubén
Paz Posse, Ramón D.
Peña, Solano
Sancerni Giménez, Julián

SUMARIO

- 1.—Manifestaciones en minoría.
- 2.—Acta.
- 3.—Asuntos entrados:

I.—Mensaje y proyecto de ley del Poder Ejecutivo, sobre cabotaje.

- II.—Mensaje del Poder Ejecutivo, por el que se acompaña la documentación relativa a la ampliación del presupuesto de las obras de embalse en San Felipe (San Luis).
- III.—Mensaje del Poder Ejecutivo, por el que solicita la sanción del proyecto de ley sobre expropiación de tierras en el departamento Colón (Entre Ríos), para la formación de un parque nacional.

- IV.—Mensaje del Poder Ejecutivo, por el que se acompañan los informes sobre el estado económico y financiero de la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de Empleados Ferroviarios.
- V.—Comunicaciones oficiales.
- VI.—Constitución de comisión.
- VII.—Despachos de comisión.
- VIII.—Peticiónes particulares.
- IX.—Proyecto de ley, del señor diputado Montagna y otros, por el que se crea el servicio central de traumatología en el hospital Durand.
- X.—Proyecto de ley, del señor diputado Morrogh Bernard y otros, sobre suspensión de la rebaja propuesta por el Poder Ejecutivo en el rubro de subsidios del anexo M (Asistencia Social) del presupuesto general de gastos.
- XI.—Proyecto de ley, del señor diputado Noel (M.), sobre construcción de un pabellón y consultorio anexo que se denominará Hogar de la Madre y del Niño, en la ciudad de Córdoba.
- XII.—Proyecto de ley, del señor diputado Scarabino, sobre subsidio al Club de Regatas, de Rosario.
- XIII.—Proyecto de ley, del señor diputado Scarabino, sobre ampliación de una partida del presupuesto para el Dispensario Público Nacional, de Rosario.
- XIV.—Proyecto de ley, del señor diputado Maino, sobre subsidio a la Asociación Cultural, de San Pedro.
- XV.—Proyecto de ley, del señor diputado Devoto Acosta, sobre terminación de la Escuela Taller Juventud Antoniana en la ciudad de Corrientes.
- XVI.—Proyecto de ley, del señor diputado Montagna y otros, sobre edificio del Colegio Nacional Teniente General Julio A. Roca, de la Capital Federal.
- XVII.—Proyecto de ley, del señor diputado Pagano, sobre subsidio a la Universidad Popular de Resistencia (Chaco).
- XVIII.—Proyecto de ley, del señor diputado Barrau, sobre censo de capitales.
- XIX.—El señor diputado Pastor reproduce un proyecto de ley, sobre pensión a la señora María Teresa Urquiza de Alemán e hijos.
- XX.—Proyecto de ley, del señor diputado Martínez (J. M.), sobre ejecución de obras de desagües en la provincia de Córdoba.
- XXI.—Proyecto de ley, del señor diputado Poblet Videla y otros, sobre subsidio a la Escuela de Tejidos en Telares Ceori Llapasa, de la Capital Federal.
- XXII.—Proyecto de ley, del señor diputado Arheletche y otros, sobre creación de la Caja Nacional de Jubilaciones, Pensiones y Subsidios para el Personal de las Empresas Frigoríficas y Afines.
- XXIII.—Proyecto de ley, del señor diputado Solari (J. A.), sobre subsidio a la Biblioteca Popular Sarmiento, de Pigüé (Buenos Aires).
- XXIV.—Proyecto de ley, del señor diputado Videla Dorna, sobre designación de una comisión encargada de preparar un proyecto de creación del Banco de Seguros y Pensiones del Estado.
- XXV.—Proyecto de ley, del señor diputado Irigoyen y otros, por el que se crea un asilo escuela de amparo para la enseñanza de artes y oficios en Gualaguay (Entre Ríos).
- 4.—Proyecto de declaración entrado.
- 5.—Acuérdase licencia para faltar a sesiones, a los señores diputados Pagano, Radio, Arheletche, Irigoyen, Cisneros, Gómez Rincón, Zunino, Ferreyra Vázquez, Zara y Poblet Videla.
- 6.—Moción del señor diputado Gómez Grandoli, para tratar sobre tablas del despacho de la Comisión de Legislación General, por el que se declaran monumento nacional el convento de San Carlos y el campo de San Lorenzo. Es aprobada.
- 7.—Se considera y aprueba el despacho a que se refiere el número anterior de este sumario.
- 8.—Mociones: del señor diputado Guido, para tratar sobre tablas los proyectos de ley en revisión, sobre préstamos a los productores de maíz y adquisición de la cosecha, y sobre colonización: es aprobada la primera parte; del señor diputado Saccone, autorizando a la Comisión de Industrias y Comercio a hacer un agregado al despacho contenido en el orden del día número 26, sobre caza y pesca marítimas; y del señor diputado Vázquez Cuestas, en el sentido de que una vez terminada la consideración de las modificaciones al reglamento de la Cámara, se considere como primer asunto el despacho de la Comisión de Legislación Agraria, referente a la ley de colonización. Son aprobadas.
- 9.—Moción del señor diputado Rodríguez Araya, reiterando los informes al Poder Ejecutivo con respecto al alza del precio de los neumáticos. Es aprobada.
- 10.—Moción del señor diputado Gómez Grandoli, para que se designe una comisión a fin de que represente a la Honorable Cámara en los actos a realizarse en la localidad de San Lorenzo. Es aprobada.
- 11.—Se considera y aprueba el despacho de la Comisión de Legislación Agraria, en el proyecto de ley en revisión, sobre préstamos a los productores de maíz y adquisición de la cosecha.
- 12.—Continúa la consideración del despacho de la Comisión Especial de Reformas al Reglamento de la Honorable Cámara.

—En Buenos Aires, a los catorce días del mes de agosto del año 1940, siendo las 15 y 28:

—Se vota el artículo 2º del despacho de la comisión y resulta negativa.

Sr. Secretario (González Bonorino). — El artículo 2º propuesto en substitución, por el señor diputado Ruggieri, dice así:

Art. 2º — El Poder Ejecutivo, por intermedio de la Comisión Nacional de Museos y de Monumentos y Lugares Históricos, acordará con la comunidad respectiva la conservación histórica de dicho monumento nacional, asegurando los fines patrióticos de esta ley. El Poder Ejecutivo propondrá la expropiación por razones de utilidad pública de la parte del campo de propiedad particular.

Sr. Scarabino. — ¿Qué diferencia tiene con el propuesto por el señor diputado López Merino?

Sr. Presidente (Noel C. M.). — El señor diputado López Merino ha retirado su proposición.

Sr. Gómez Grandoli. — Pido la palabra.

Voy a proponer un agregado al final de este artículo del proyecto del Poder Ejecutivo. Dice: «El Poder Ejecutivo propondrá la expropiación por razones de utilidad pública, de la parte del campo de propiedad particular». Propongo que se agregue: «donde se levantará un monumento recordatorio, para el cual se destina la cantidad de 50.000 pesos».

Sr. Güiraldes (h.). — Es otra proposición.

Sr. Ruggieri. — Es innecesario, porque ya se declara monumento nacional el monasterio.

Sr. Pandolfo. — Deseo formular una pregunta. Al hablarse de terrenos de propiedad particular ¿se comprenden los terrenos del convento u otros terrenos también de propiedad particular?

Sr. Gómez Grandoli. — Hay terrenos de propiedad del convento y parte de propietarios particulares.

Sr. Presidente (Noel C. M.). — Se va a votar el artículo.

—Resulta afirmativa.

Sr. Presidente (Noel C. M.). — Se va a votar el agregado propuesto por el señor diputado por Santa Fe.

—Resulta negativa.

Sr. Iriondo. — Hago notar que el artículo 3º en parte ha sido ya votado, por la aprobación del artículo 2º del proyecto del Poder Ejecutivo.

Sr. Solari (J. A.). — Ni el artículo 3º ni el 4º tienen razón de ser.

Sr. Gómez Grandoli. — Como queda eliminado el artículo 3º, que establece la erección de una pirámide conmemorativa en el campo de San Lorenzo, propuse el agregado que acababa de votar la Cámara, negativamente. Habría que rectificar la votación.

Sr. Ruggieri. — Una vez que el Poder Ejecutivo proponga el terreno a expropiarse, será la oportunidad de que la Cámara acuerde, o no, levantar la pirámide que propone el señor diputado.

Sr. Presidente (Noel C. M.). — ¿Entonces se suprimen los artículos 3º y 4º?

—Asentimiento general.

Sr. Presidente (Noel C. M.). — El artículo 5º pasa a ser 3º. Es el artículo de forma.

Queda sancionado el proyecto.

8

MOCIONES

Sr. Guido. — Pido la palabra.

Entre los despachos que ha producido la Comisión de Legislación Agraria figuran dos que han tenido entrada hoy y de los que se ha dado cuenta pasándolos al orden del día. Me refiero a lo que podríamos, abreviadamente, llamar la ley del maíz y la ley de colonización. Ambos despachos se refieren a proyectos venidos en segunda revisión del Senado, y como la comisión se ha expedido admitiendo las reformas introducidas por ese alto cuerpo, tratarlos sobre tablas implicaría una brevísima tarea, de gran provecho por ser asuntos cuya importancia, trascendencia y utilidad no pueden escapar a ningún señor diputado. Sé, por manifestaciones recibidas, que auspiciarán el pedido que voy a formular, diputados de diversos sectores, inclusive los de la comisión especial de reglamento, para cuyo despacho se había destinado esta sesión. Seguramente en media hora, o poco más, estos dos proyectos pueden quedar definitivamente sancionados, y habremos así dado una nota conveniente en estos momentos en que cierta atmósfera de descreimiento sobre la eficacia del Parlamento corroe un poco la confianza en nuestra labor.

Hace un instante hemos aprobado, después de una larga y erudita deliberación, un proyecto de ley que erige un monumento nacional, a cuyo respecto el señor diputado Martín Noel, con gran acierto de frase, nos decía que con él íbamos a dar el sentido vivo de la historia. Por mi parte, pido a la Honorable Cámara que despachando estos dos proyectos, dé el sentido vivo de la actualidad, porque ellos abarcan la actualidad en su más trascendental aspecto económico y social y atienden, en esta hora de crisis, una necesidad muy sentida.

Sr. Saccone. — Pido la palabra.

Ante todo, expreso mi apoyo a la indicación del señor diputado Guido. Me parece interesan-

te y necesario tratar de inmediato los proyectos a que se refiere. Pero mi propósito es formular el siguiente pedido, en nombre de la Comisión de Industrias y Comercio.

Oportunamente la Comisión de Industrias y Comercio presentó un despacho sobre pesca y caza y ahora desea formular un agregado a ese despacho con la conformidad de todos sus miembros. Para salvar un escrúpulo reglamentario, pido permiso a la Cámara para que la comisión pueda formular ese agregado a su despacho.

Sr. Ruggieri. — Reglamentariamente, correspondería autorizar a la comisión a retirar su despacho para que efectúe las modificaciones que crea convenientes.

Sr. Saccone. — Eso significaría un gasto por la nueva impresión del despacho, que la comisión quiere evitar.

Sr. Ruggieri. — En ese caso, la comisión puede reservar la proposición del agregado para el momento en que se discuta el despacho.

Sr. Saccone. — En ese caso, los señores diputados no podrían conocer el agregado hasta el momento de la discusión. Lo más práctico es que la Cámara acepte la indicación que formulo en nombre de la Comisión de Industrias y Comercio: que se permita la entrada del agregado al despacho.

Sr. Presidente (Noel C. M.). — La Cámara resolverá.

Sr. Ruggieri. — Podría resolverse insertando el agregado en el Diario de Sesiones de la fecha.

Sr. Saccone. — Siempre que ello signifique darle entrada, no tengo inconveniente. Por otra parte, se trata de un agregado prudente y discreto formulado por el representante del sector socialista en la comisión, doctor González, y que la comisión ha aceptado por unanimidad.

Sr. Presidente (Noel C. M.). — Esa indicación se tratará en segundo término. Corresponde votar primero la moción del señor diputado por Buenos Aires.

Sr. Guido. — Advierto al señor presidente que el despacho a que me he referido no está impreso y que, por lo tanto, es de aplicación el artículo 100 del reglamento, que exige los dos tercios de votos.

Sr. Presidente (Noel C. M.). — Así es, señor diputado.

Sr. Vázquez Cuestas. — Pido la palabra.

Solicito del señor diputado por Buenos Aires que divida su moción para que pueda votarse por partes: primero, el proyecto sobre fijación de precio mínimo al maíz y, en segundo término, el proyecto sobre colonización.

Sr. Guido. — Para ahorrar tiempo se podría decidir con una sola votación la consideración de los dos asuntos.

Sr. Vázquez Cuestas. — Sería penoso que la existencia de diversos criterios sobre los dos asuntos entorpeciera la sanción inmediata del

proyecto sobre préstamos a los productores de maíz.

Sr. Guido. — Difícilmente se entorpecería esa sanción.

Sr. Pandolfo. — Pido la palabra.

El bloque a que pertenezco resolvió en su reunión de esta tarde encomendarme manifestara su adhesión a las palabras del señor diputado por Buenos Aires.

Entendemos que los dos asuntos que se traen a la consideración de la Cámara están suficientemente estudiados por ésta y que las modificaciones que ha introducido el Honorable Senado son también conocidas de todos los señores diputados.

Por estas razones, por la urgencia de los asuntos y por la necesidad que el Parlamento tiene de dar satisfacción a la opinión pública en estos gravísimos momentos, el bloque a que pertenezco apoya decididamente la moción formulada por el señor diputado presidente de la Comisión de Legislación Agraria.

Sr. Solari (J. A.). — La comisión ha aceptado en los dos asuntos las modificaciones introducidas por el Honorable Senado.

Sr. Pastor. — Pido la palabra.

La moción involucra dos asuntos, que si bien son importantes, uno de ellos es realmente urgente. Me refiero a la fijación de precio para la adquisición de maíz; en cambio, el otro...

Sr. Guido. — El otro hace treinta años que está esperando ser considerado por la Cámara.

Sr. Pastor — ...no tiene una urgencia tan inmediata.

La Cámara, desde hace diez días, viene difiriendo la discusión y terminación de las reformas del reglamento y en todas las sesiones en que ha debido tratarse este asunto, se han hecho mociones de preferencia para considerar otros órdenes del día, en tal forma que ahora vamos a llegar a la misma situación: que no se concluya la cuestión del reglamento, que es de tanta urgencia como cualquiera de las otras, puesto que nos va a permitir ordenar el trabajo de esta Cámara y realizar la obra fecunda que todos deseamos.

Por estas razones, yo estaría de acuerdo en que votemos la preferencia sobre el maíz y que dejemos el asunto de la colonización para ser considerado inmediatamente después que se concluya con las reformas al reglamento. Terminemos así, de una vez, con este asunto, que ya está dando la sensación de abandono y no es conveniente tampoco que se dé la impresión de que la Cámara deja de lado un asunto despachado por una de sus comisiones y que se refiere, precisamente, a la organización y mejor distribución del trabajo de la Cámara.

Por estas consideraciones, nosotros vamos a votar, primero, el asunto relativo al maíz; después el reglamento y, por último, colonización.

Nada más.

Sr. Presidente (Noel C. M.). — Se va a votar, en primer término, la preferencia sobre el asunto del maíz.

—Resulta afirmativa.

Sr. Guido. — Ahora, el asunto de la colonización.

Sr. Presidente (Noel C. M.). — Se va a votar la preferencia para la ley de colonización.

—Resulta negativa.

Sr. Palacio. — En virtud de la votación producida respecto de la ley de colonización, propondría que este asunto se considere tan pronto termine la consideración del orden del día, respecto de la reforma del reglamento.

Sr. Guido. — No va a terminar más. Eso importa aplazar indefinidamente la ley de colonización.

Sr. Palacio. — Mi proposición la he formulado en presencia de la votación adversa que acaba de hacer la Cámara.

Sr. Pandolfo. — Pido que se rectifique la anterior votación.

Sr. Guido. — El asunto no ha de demandar más de veinte minutos.

Sr. Presidente (Noel C. M.). — Se va a rectificar la votación.

—Resulta nuevamente negativa.

Sr. Presidente (Noel C. M.). — Se va a votar la indicación del señor diputado por la Capital: si se autoriza a la Comisión de Industrias y Comercio a hacer un agregado al orden del día número 26.

—Resulta afirmativa.

Sr. Presidente (Noel C. M.). — Se va a votar la proposición del señor diputado por Córdoba, en el sentido de que una vez terminadas las modificaciones al reglamento de la Cámara, se considere, como primer asunto, el despacho de la Comisión de Legislación Agraria, referente a la ley de colonización, desplazándose cualquier otra preferencia.

—Resulta afirmativa.

9

MOCION

Sr. Rodríguez Araya. — Pido la palabra.

Voy a solicitar de la Presidencia, me informe si el Poder Ejecutivo ha contestado los informes que le solicitara la Honorable Cámara con respecto al alza del precio de los neumáticos.

Sr. Secretario (González Bonorino). — Hasta ahora, señor diputado, no ha llegado ninguna comunicación.

Sr. Rodríguez Araya. — Me voy a permitir solicitar de la Honorable Cámara, se reitere el pedido de informes, ya que ellos se refieren a la ley de emergencia, reservándome el derecho, si retardase el Poder Ejecutivo la remisión de la respuesta, de solicitar la comparencia del señor ministro a este recinto.

Debo hacer presente, que la minuta de informes fué aprobada en la sesión del 28 de junio. La demora, en este caso excesiva, por tratarse de una ley que procura evitar en esta época excepcional, el alza de los precios, no puede dilatarse, porque es muy fácil que ocurra que cuando el Poder Ejecutivo formule su respuesta, haya transcurrido tanto tiempo, que todo remedio que se proponga sea impracticable.

Sr. Presidente (Noel C. M.). — Se va a votar la indicación formulada por el señor diputado por Santa Fe.

—Resulta afirmativa.

10

MOCION

Sr. Gómez Grandoli. — Señor presidente: al fundar la moción de que se tratara sobre tablas el orden del día número 21, por el que se declara monumento nacional el Convento de San Lorenzo, hice indicación para que se nombrara una comisión de cinco diputados, a fin de que representara a la Honorable Cámara en los actos a realizarse en aquella localidad.

Sr. Presidente (Noel C. M.). — Se va a votar.

—Resulta afirmativa.

Sr. Scarabino. — Yo haría indicación para que se comuniqué de inmediato, si es posible esta misma tarde, al Honorable Senado la sanción.

—Asentimiento.

Sr. Presidente (Noel C. M.). — Habiendo asentimiento, así se hará.

11

PRESTAMOS PRENDARIOS A LOS PRODUCTORES DE MAIZ

Buenos Aires, 8 de agosto de 1940.

Señor presidente de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación.

Tengo el honor de comunicar al señor presidente que el Honorable Senado, en sesión de la fecha, ha